



# 1:16 SCALE OFF-ROAD TRUCKS

**TOY STATE INTERNATIONAL LIMITED**  
66 MOY ROAD, KOVLOON, HONG KONG  
www.toystate.com  
www.NikkoRC.com

**8+**  
ASST #94150

consumerservice@toystate.com  
(781) 349-1000 ext.10

**PRECAUTION**

**WARNING! CHOKING HAZARD**  
Not suitable for children under 36 months due to small parts.  
Only operate the product and its accessories when fully assembled and in accordance with this manual!

- Do not use this vehicle in water, mud, or sand.
- This product and its accessories are not suitable for children under the age of 36 months, because of small parts that can be swallowed.
- Intended for children age 8 and older.
- Adult supervision strongly recommended.
- Drive your vehicle in a safe area away from people, pets, etc.
- Do not drive on streets or after dark.

- Do not touch or try to pick up the vehicle when it is in motion.
- Wait until it is stopped completely.
- Keep hair, fingers, face and loose clothing away from front and rear wheels while the vehicle is switched on or while the controller is operating.
- Be a responsible operator.
- Never attempt to disassemble or modify the product or its accessories.

**IMPORTANT BATTERY SAFETY INFORMATION. CAUTION: TO AVOID BATTERY LEAKAGE. NOTE: BATTERIES MUST BE RECYCLED OR DISPOSED PROPERLY.**  
Contact your local area office of solid waste management or other appropriate local agency for information.

- Make sure the batteries are inserted with correct polarity and follow the toy and battery manufacturer's instructions.
- Use only battery type(s) recommended.
- Do not attempt to short-circuit, charge, disassemble or heat batteries.
- Do not dispose of batteries in fire or make them wet.
- Do not mix or use new and old batteries together.
- Do not use, be sure to turn the switch off.
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged because of the danger of eruption.

- Remove rechargeable batteries from the product before charging. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision and follow the battery and charger manufacturer's instructions.
- Battery replacement should be done in presence of an adult.
- Remove batteries from the product for storage. Batteries may be hot.
- After use, be sure to turn the switch off.
- Remove weak or exhausted batteries from the product.
- Dispose batteries safely and properly, according to your local requirements.

**I - BATTERY INSTALLATION AND CONTROL LINKING**

**IMPORTANT:**

- This vehicle uses an automatic system to link the vehicle with the controller. For multi vehicle play, this process must be completed one by one for each vehicle.
- Attempting to link multiple vehicles at the same time will cause miss matching of controllers.
- If the controller and the vehicle cannot link, please repeat the steps 1-3 to re-link.

**NOTE:** There is no ON/OFF switch on the controller. Moving the sticks turns it on automatically. For best performance, always use alkaline batteries only. To remove the batteries, reverse the installation procedure.

TROUBLE SHOOTING AND CARE FOR R/C VEHICLE	
<b>R/C VEHICLE DOES NOT MOVE</b>	<b>PERFORMANCE DROP, INCONSISTENT MOVEMENT OR FAILS TO RUN</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Is the power switch turned to ON position?</li> <li>Are the batteries weak or out of power?</li> <li>Did you properly install and control linking completed?</li> <li>See "BATTERY INSTALLATION AND CONTROL LINKING"</li> <li>Are the + and - contacts correctly matched to the batteries?</li> <li>Are the metal contact tabs touching, rusty or dirty?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Are the batteries weak or out of power?</li> <li>Check batteries. If necessary, recharge battery pack and/or replace the batteries in the R/C vehicle and controller with new alkaline batteries.</li> <li>Are the batteries installed properly?</li> </ul>

**FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION COMPLIANCE**

**NOTE:** This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:  
(1) This device may not cause harmful interference, and  
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. NOTE: This device has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

**MANUFACTURER'S NOTE**

- Modifications not authorized by the manufacturer may void users authority to operate the device.
- This toy and all accessories need to be periodically examined for potential hazards and any potentially hazardous parts be repaired or replaced.
- In the interest of better quality and value, we are constantly improving and updating our products.
- Consequently, pictures in this instruction sheet may sometimes differ from the model enclosed.
- You are advised to retain the packaging for future reference as it contains important information.

**1**

MAX. 5V 500mA

• DC 6-4V Li-Po • 350mAh

60-80 mins.

• The toy is only to be connected to Class II equipment.

• Ce jouet ne doit être raccordé qu'à un appareil de Classe II.

• Das Spielzeug darf nur an Geräte der Klasse II angeschlossen werden.

• Il giocattolo deve essere collegato solo ad un impianto di Classe II.

• Brinquedo só deve ser ligado a equipamento de Classe II.

• Never attempt to disassemble or modify the product or its apparatus.

• Ažetüvet şikâi kum kobes til Klasse II ustrzy.

• Ažetüvyt şikâi kum kobes til Klasse II ustrzy.

• Wtryskuw można podkłączać tylko ko oburządzeniu Klasa II.

• Zabavke naley podkłączat' wykaznie do urzadzeń Klasy II.

• Lekakên bir endast anulasat' til Klass II-ustrustung.

• Lelekakên bir endast anulasat' til Klass II-ustrustung.

• Το παιχνίδι πρέπει να συνδέεται μόνο σε εξοπλισμό κατηγορίας II.

• Legetøj et kun beregnet til at blive forbundet med Klasse II udstyr.

• Legetøj et kun beregnet til at blive forbundet med Klasse II udstyr.

• Wtryskuw można podkłączać tylko ko oburządzeniu Klasa II.

• Wtryskuw można podkłączać tylko ko oburządzeniu Klasa II.

**AVERTISSEMENT! RISQUES D'ÉTOUFFEMENT**  
Petites pièces. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.  
Utiliser le produit et ses accessoires seulement après montage complet conformément aux instructions contenues dans le présent manuel!

**INFORMATIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ CONCERNANT LES PILES.**  
ATTENTION: POUR ÉVITER TOUTES FUITES DES PILES. REMARQUE: LES PILES DOIVENT ÊTRE RECYCLÉES OU MISES AU REBUT CORRECTEMENT.

• Assure-toi d'insérer correctement les piles sous la surveillance d'un adulte, et suis toujours les instructions du fabricant du jouet et des piles.

• Inserele pilele corectamente sub supravegherea unui adult, și urmează întotdeauna instrucțiunile producătorului jucării și al pilelor.

• Ne tente pas de court-circuiter, charger, démonter ou chauffer les piles.

• N'incinerer jamais tes piles et ne les trempe pas dans l'eau.

• Ne mélange jamais des piles usées et neuves.

• Ne mélange, ni n'utilise jamais des piles de types différents.

• Ne recharge pas des piles non rechargeables, car cela présente des risques d'explosion.

• Ne touchez pas et n'essayez pas de soulever le véhicule lorsque celui-ci est en mouvement. Patientez jusqu'à son arrêt complet.

• Maintiens les cheveux, les doigts, le visage, et les vêtements amples à l'écart des roues avant et arrière après le démarrage du véhicule ou pendant que la télécommande est en cours de fonctionnement.

• Sois un conducteur responsable.

• Évite au produit et à ses accessoires toutes chutes et tous chocs violents.

• Ne tente jamais de démonter ou de modifier le produit ou ses accessoires.

• Retire les piles rechargeables du produit avant de les charger.

• Les piles rechargeables doivent être chargées exclusivement sous la surveillance d'un adulte, et suis toujours les instructions du fabricant du chargeur.

• Le remplacement des piles doit être effectué en présence d'un adulte.

• Retire les piles du produit avant de le ranger. Les piles peuvent être chaudes.

• Après emploi, coupe l'interrupteur.

• Évite au produit et à ses accessoires toutes chutes et tous chocs violents.

• Mets au rebut les piles en toute sécurité et conformément aux dispositions environnementales en vigueur localement.

**I - INSTALLATION DES PILES ET CONNEXION DE LA TÉLÉCOMMANDE**

**IMPORTANT:**

• Ce véhicule est équipé d'un système automatique qui permet de connecter le véhicule à la télécommande. Pour jouer avec plusieurs véhicules, ce processus doit être exécuté séparément pour chaque véhicule.

• Enter un connexion simultané de plusieurs véhicules risque de provoquer un défaut de correspondance des télécommandes.

• En cas de connexion impossible entre la télécommande et le véhicule, veuillez exécuter à nouveau les étapes 1 à 3 pour rétablir la connexion.

**REMARQUE:** La télécommande ne comporte pas de bouton On/Off. Le déplacement des leviers permet de démarrer le véhicule. Pour obtenir des performances optimales, utilisez toujours uniquement des piles alcalines. Pour retirer les piles, inversez la procédure d'installation.

**DÉPANNAGE ET ENTRETIEN DE VOTRE VÉHICULE RADIOCOMMANDÉ**

LE VÉHICULE RADIOCOMMANDÉ RESTE IMMOBILE	DIMINUTION DES PERFORMANCES, DÉPANNAGE SACCADÉ OU IMMOBILITÉ
<ul style="list-style-type: none"> <li>Le commutateur d'alimentation est-il positionné sur ON (Marche)?</li> <li>Les piles sont-elles faibles ou épuisées?</li> <li>Installation de la batterie et la connexion de la batterie sont-elles effectuées? - Voir la section "INSTALLATION DE LA BATTERIE ET CONNEXION DE LA TÉLÉCOMMANDE".</li> <li>Les bornes + et - correspondent-elles à celles des piles?</li> <li>Les languettes métalliques de contact sont-elles en contact, rouillées ou sales?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Les piles sont-elles faibles ou épuisées?</li> <li>Si nécessaire, recharge le bloc batterie et/ou remplace les piles du véhicule radiocommandé et de la télécommande par des piles alcalines neuves.</li> <li>Les piles sont-elles installées correctement?</li> </ul>

**CERTIFICATION FCC**

**REMARQUE:** Cet appareil est conforme à la Section 15 du règlement de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes:  
(1) cet appareil ne peut pas causer de brouillage préjudiciable, et  
(2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles susceptibles d'engendrer un dysfonctionnement.

Avvertimento: Tutti gli interventi di modifica o di modificazione a questo unità non espressamente approvati dalla parte responsabile della conformità potrebbero annullare il diritto di l'utente di utilizzare l'appareil. Cet appareil a été testé et respectue les limites prévues pour un appareil numérique de classe B, conformément à la section 15 du règlement FCC. Ces limites sont conçues pour assurer une protection responsable contre les interférences nuisibles dans des installations résidentielles. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie radioélectrique, et s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences préjudiciables pour les communications radio. Cependant, nous ne pouvons garantir qu'aucun brouillage ne se produira dans une installation particulière. Si cet appareil produit des interférences préjudiciables lors de réception radio ou télévision qui peuvent être détectés en allumant et en éteignant l'appareil, l'utilisateur est prié de les supprimer d'une ou de plusieurs manières:

- Reorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil à une prise de courant d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est branché.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

**REMARQUE DU FABRICANT**

• Toute modification non autorisée par le fabricant peut annuler le droit qu'a l'utilisateur d'utiliser l'appareil.

• Ce jouet ainsi que tous les accessoires doivent être périodiquement vérifiés afin de détecter tout danger et toute pièce potentiellement dangereuse doit être réparé ou remplacé.

• Succesive d'offrir une qualité et une valeur sans cesse améliorées, nous améliorons et mettons à jour nos produits constamment.

• En conséquence, les images de ce manuel peuvent parfois différer du modèle ci-joint.

• Nous recommandons de garder toutes les informations relatives à ce produit pour référence future.

**2**

MAX. 5V 500mA

**3**

1.5V AAA  
1.5V AAA  
1.5V AAA

**2.4GHz**

**3**

1

**ACHTUNG! ERSTICKUNGSGEFAHR**  
Kleine Teile. Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.

Nehmen Sie das Produkt und sein Zubehör nur in Betrieb, wenn es gemäß dieser Bedienungsanleitung vollständig zusammengebaut wurde!

Benutzen Sie dieses Fahrzeug nicht in Wasser, Schlamm oder Sand.

Dieses Produkt und sein Zubehör ist wegen kleiner Teile, die verschluckt werden können, nicht für Kinder im Alter unter 36 Monaten geeignet.

Für Kinder im Alter von 8 Jahren und älter bestimmt.

Aufsicht durch Erwachsene dringend empfohlen.

Nehmen Sie Ihr Fahrzeug in einem sicheren Bereich und nicht in der Nähe von Personen, Haustieren, Autos usw. in Betrieb.

Nicht auf Straßen oder nach Einbruch der Dunkelheit verwenden.

VORSICHTSMASSNAHMEN

Das Fahrzeug während der Fahrt nicht anfassen oder anheben. Warten Sie, bis es vollständig zum Stillstand gekommen ist.

Halten Sie Haare, Finger, Gesicht und weite Kleidung von den Vorder- und Hinterrädern fern, während das Fahrzeug eingeschaltet ist oder der Sender bedient wird.

Seien Sie ein verantwortungsbewusster Bediener.

Lassen Sie das Produkt und sein Zubehör nicht fallen und setzen Sie es keinen Stößen aus.

Versuchen Sie niemals das Produkt oder sein Zubehör auseinanderzunehmen oder zu modifizieren.

WICHTIGE INFORMATIONEN ZUR BATTERIE.

SICHERHEIT VERMEIDEN DES AUSLAUFENS VON BATTERIE.

**HINWEIS: BATTERIEN MÜSSEN ORDNUNGSGEMÄSS WIEDERVERWERTET ODER ENTSORGT WERDEN.** Weitere Informationen über das Abgabe- und Sammelsystem erhalten Sie bei der für Sie zuständigen Gemeindeverwaltung oder anderen zuständigen Behörden.

Achten Sie darauf, dass die Batterien mit der richtigen Polarität eingelegt wurden und folgen Sie die Anweisung ungen des Spitzelzug- und des Batterierestellers.

Verwenden Sie ausschließlich die empfohlenen Batterietypen.

Batterien nicht kurzschließen, aufladen, auseinandern oder erhitzen.

Batterien nicht im Feuer entsorgen oder nass werden lassen.

Alte und neue Batterien nicht mischen.

Verschiedene Batterietypen nicht mischen.

Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden. Explosionsgefahr.

Wiederaufladbare Batterien vor dem Aufladen aus dem Produkt entfernen.

Wiederaufladbare Batterien müssen unter Aufsicht eines Erwachsenen aufgeladen und die Anweisungen der Batterie- und Ladegerät-Hersteller müssen befolgt werden.

Das Ersetzen der Batterien muss in Anwesenheit eines Erwachsenen erfolgen.

Batterien vor dem Aufladen aus dem Produkt entfernen. Batterien können heiß sein.

Achten Sie nach dem Gebrauch unbedingt darauf, dass der Schalter ausgeschaltet wird.

Entfernen Sie schwache oder verbrauchte Batterien aus dem Produkt.

Batterien gemäß den örtlichen Vorschriften sicher und ordnungsgemäß entsorgen.

**I - BATTERIE INSTALLIEREN UND STEUERUNG VERKNÜPFEN**

**WICHTIG:**

Das automatische System des Fahrzeugs verknüpft das Fahrzeug mit der Steuerung. Für die Steuerung mehrerer Fahrzeuge muss dieser Vorgang nacheinander für jedes Fahrzeug durchgeführt werden.

Eine gleichzeitige Verknüpfung mehrerer Fahrzeuge führt zu einer falschen Zuordnung der Steuerungen.

Falls die Steuerung und das Fahrzeug nicht verknüpft werden können, wiederholen Sie die Schritte 1-3 für eine erneute Verbindung.

**HINWEIS:** Der Sender besitzt keinen Ein-/Ausschalter. Bewegen der Bedienelemente schaltet ihn automatisch ein. Verwenden Sie für die optimale Leistung stets nur Alkali-Batterien. Gehen Sie zum Entfernen der Batterien in umgekehrter Reihenfolge wie beim Einlegen vor.

FEHLERBEHEBUNG UND PFLEGE FÜR DAS FERNGESTEUERTE FAHRZEUG	LEISTUNGSFALL, UNBESTÄNDIGE BEWEGUNG ODER ES LÄUFT NICHT
<ul style="list-style-type: none"> <li>Wurde der Ein/Ausschalter am Fahrzeug eingeschaltet?</li> <li>Sind die Batterien schwach oder leer?</li> <li>Wurden die Installation der Batterie und die Verknüpfung der Steuerung abgeschlossen? - Siehe Abschnitt "BATTERIE INSTALLIEREN UND STEUERUNG VERKNÜPFEN".</li> <li>Ist die Batterie richtig mit den + und - Kontakten ausgerichtet?</li> <li>Sind die Metallkontakte verrostet oder schmutzig, oder berühren sie sich gegenseitig?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Wurde der Ein/Ausschalter am Fahrzeug eingeschaltet?</li> <li>Kontrollieren Sie die Batterien. Ersetzen Sie notwendigerfalls die Batterien im ferngesteuerten Fahrzeug und der Fernsteuerung mit frischen Alkali-Batterien.</li> <li>Wurden die Batterien richtig installiert?</li> </ul>

**HINWEIS VOM HERSTELLER**

- Änderungen, die nicht ausdrücklich vom Hersteller genehmigt wurden, können die Betriebserlaubnis des Benutzers erlöschen lassen.
- Dieses Spielzeug und alle Zubehörteile müssen regelmäßig auf potenzielle Gefahren untersucht zu werden, und möglicherweise ersatzföher werden.
- Im Interesse einer besseren Qualität und Leistung, verbessern und aktualisieren wir ständig unsere Produkte.
- Folglich können Abbildungen in dieser Bedienungsanleitung manchmal vom mitgelieferten Modell abweichen.
- Wir empfehlen Ihnen, alle Produktinformationen für einen späteren Zeitpunkt aufzubewahren.

**RESOLUZIONE DEI PROBLEMI E CUIDADO DEL VEHICULO RADIOCONTROLADO**

EL VEHICULO R/C NO SE MUEVE	EL DESEMPEÑO BAJO, MOVIMIENTO INCONSTANTE O NO FUNCIONA
<ul style="list-style-type: none"> <li>¿Está el interruptor en la posición de encendido ON?</li> <li>¿Están las baterías bajas o agotadas?</li> <li>¿Ha finalizado la instalación de la batería y el enlace con el control? - Ver la sección "INSTALACION DE LA BATERIA Y ENLACE CON EL MANDO DE CONTROL".</li> <li>¿Están los contactos + y - colocados donde corresponde con respecto a las baterías?</li> <li>¿Están las lengüetas de metal oxidadas, oxidadas o sucias?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>¿Están las baterías bajas o agotadas?</li> <li>Compruebe las baterías. De ser necesario, recargue las baterías y/o cámbielas por baterías alcalinas nuevas en el vehículo y control.</li> <li>¿Están correctamente instaladas las baterías?</li> </ul>

**CUMPLIMIENTO CON LA COMISIÓN FEDERAL DE COMUNICACIONES**

NOTA: Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Regulaciones FCC. La operación queda sujeta a las siguientes dos condiciones:  
(1) Este dispositivo no puede provocar interferencias perjudiciales, y  
(2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo aquellas que puedan provocar un funcionamiento no deseado.

Advertencia: Los cambios o modificaciones a este producto sin la aprobación expresa de la parte responsable del dicho cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo. NOTA: Este equipo se ha probado y comprobado en relación a su cumplimiento con los límites para los dispositivos digitales Clase B, según la Parte 15 de las Regulaciones FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias dañinas en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia, la cual, de no instalarse según las instrucciones, puede provocar interferencia dañina a las comunicaciones por radio. No obstante, no hay garantía de que no ocurra interferencia en una instalación en particular. Si este equipo no provoca interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse encendiendo o apagando el equipo, se anima al usuario a intentar corregir la interferencia mediante uno o más de los siguientes pasos:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo en un tomacorriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte con su vendedor minorista o con un técnico especializado en radio/TV para obtener ayuda.

**NOTA DEL FABRICANTE**

- Las Modificaciones No Autorizadas Por El Fabricante Pueden Anular La Autoridad Del Usuario Para Operar El Dispositivo.
- Este Juguetes / Todos Sus Accesorios Deben Examinarse Periódicamente Para Identificar Posibles Peligros Y Piezas Peligrosas Que Deben Repararse O Cambiarse.
- Para Obtener El Máximo Valor Y La Máxima Calidad, Constantemente Mejoramos Y Actualizamos Nuestros Productos.
- Consecuentemente, Las Imágenes De Esta Hoja De Instrucciones Podrían, A Veces, Difirir Del Modelo Adquirido.
- Guarde toda la información relacionada con este producto para poses usos en el futuro.

**PRECAUTION**

**¡ATENCIÓN! RIESGO DE ASFIXIA**  
Piezas pequeñas. No apto para niños menores de 3 años.

Utilice el producto y sus accesorios solo cuando esté completamente ensamblado y según se indica en este manual.

No utilice este vehículo en agua, lodo o arena.

Este producto y sus accesorios no son aptos para niños menores de 36 meses, ya que podrían tragarse las piezas pequeñas.

Hecho para niños de 8 años o más.

Se recomienda encarecidamente la supervisión de un adulto.

Conduzca el vehículo en una zona segura para las personas, mascotas, automóviles, etc.

No conduzca en las calles ni en la oscuridad.

No toque ni intente recoger el vehículo cuando esté en movimiento.

Espre hasta que se detenga por completo.

Mantenga su cabello, sus dedos, su rostro y su ropa alejados de las ruedas traseras y delanteras al encender el vehículo y cuando el transmisor este funcionando.

Sea responsable.

No deje caer ni golpee al producto ni a sus accesorios.

Si le interesa desarmar o modificar el producto o sus accesorios, no lo haga hasta haber sido reparado.

Las baterías recargables se deben cargar solo bajo supervisión de un adulto, siguiendo las instrucciones del fabricante tanto del cargador como de las baterías.

El cambio de las baterías debe realizarse en presencia de un adulto.

Extraiga las baterías del producto antes de almacenarlas. Las baterías podrían estar calientes.

Después de usar, asegúrese de apagar el producto.

Extraiga las baterías agotadas o bajas del producto.

Desheche las baterías de manera segura, según los requisitos locales.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE SOBRE LAS BATERÍAS. PARA EVITAR FUGAS EN LA BATERÍA. NOTA: LAS BATERÍAS DEBEN RECICLARSE O DESECHARSE ADECUADAMENTE. Contacte a su oficina de gestión de desechos local o a otra autoridad pertinente para obtener información.

Asegúrese de que las baterías se inserten con la polaridad correcta y siga las instrucciones del fabricante tanto de la batería como del juguete.

Utilice solo baterías del tipo recomendado.

No provoque cortocircuitos, cargue, desarme ni caliente las baterías.

No elimine las baterías quemándose ni mojándose.

No mezcle o utilice baterías nuevas con baterías viejas.

No mezcle o utilice baterías de distintos tipos.

Las baterías desechables no pueden recargarse, ya que pueden provocar explosiones.

Extraiga las baterías recargables del producto antes de cargarlas.

Las baterías recargables se deben cargar solo bajo supervisión de un adulto, siguiendo las instrucciones del fabricante tanto del cargador como de las baterías.

El cambio de las baterías debe realizarse en presencia de un adulto.

Extraiga las baterías del producto antes de almacenarlas. Las baterías podrían estar calientes.

Después de usar, asegúrese de apagar el producto.

Extraiga las baterías agotadas o bajas del producto.

Desheche las baterías de manera segura, según los requisitos locales.

**ATTENZIONE! PERICOLO DI SOFFOCAMENTO**  
Contiene componenti piccoli. Non adatto ai bambini al di sotto dei 3 anni.

Azionare il prodotto e i relativi accessori solo se completamente assemblato e in conformità al presente manuale!

Non utilizzare il veicolo in acqua, fango o sabbia.

Il prodotto e i relativi accessori non possono essere utilizzati da bambini al di sotto dei 36 mesi in quanto contengono componenti piccoli che possono essere ingeriti.

Adatto ai bambini di anni sopra gli 8 anni.

La Supervisione da parte di un adulto è fortemente consigliata.

Manovrare il veicolo in un'area sicura, lontano da persone, animali, automobili o così via.

Non manovrare in strada o al buio.

Non toccare o tentare di afferrare il veicolo quando è in movimento. Attendere che si sia arrestato completamente.

Tenere capelli, dita, volto e indumenti larghi lontano dalle ruote anteriori e posteriori quando il veicolo è acceso e quando il radiocomando è in funzione.

Manovrare sempre con responsabilità.

Non provare cadute o urti al prodotto e ai suoi accessori.

Non tentare mai di smontare o modificare il prodotto o i suoi accessori.

INFORMAZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA DELLE BATTERIE. ATTENZIONE: PER EVITARE PERDITE DI LIQUIDO DALLE BATTERIE. NOTA: LE BATTERIE DEVONO ESSERE RICICLATE O SMALTITE CORRETTAMENTE. Contattare l'ufficio locale per la gestione dei rifiuti solidi o un altro ufficio locale competente.

Assicurarsi che le batterie siano inserite rispettando la corretta polarità e in conformità alle istruzioni del produttore del giocattolo e delle batterie.

Utilizzare esclusivamente i tipi di batteria raccomandati.

Non tentare di cortocircuitarle, caricare, smontare o riscaldare le batterie.

Non bagnare le batterie né smaltirle nel fuoco.

Non mescolare o utilizzare insieme batterie vecchie e nuove.

Non mescolare o utilizzare insieme batterie di tipo diverso.

Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate: pericolo di esplosione.

Rimuovere le batterie ricaricabili dal prodotto prima di ricaricarle.

**I - INSTALLAZIONE DELLA BATTERIA E COLLEGAMENTO DEL CONTROLLO**

**IMPORTANT:**

Questo veicolo utilizza un sistema automatico per collegare il veicolo al dispositivo di controllo. Per il gioco a più veicoli, questo processo va completato per ciascun veicolo, uno per uno.

Il tentativo di collegare più veicoli contemporaneamente causerà l'errato abbinamento dei dispositivi di controllo.

Se il dispositivo di controllo e il veicolo non riescono a collegarsi, ripetere i passaggi da 1 a 3 per ricollegare.

**NOTA:** Il radiocomando non è dotato di interruttore. Il movimento degli stick lo accende automaticamente. Per ottenere prestazioni ottimali, utilizzare sempre solo batterie alcaline. Per rimuovere le batterie, ripetere la procedura di installazione in senso inverso.

**RESOLUZIONE DEI PROBLEMI E MANUTENZIONE DEL VEICOLO R/C**

IL VEICOLO R/C NON SI MUOVE	CAO DELLE PRESTAZIONI, MOVIMENTO INCONSTANTE O CORSA ASSENTE
<ul style="list-style-type: none"> <li>Il interruttore di alimentazione è in posizione ON?</li> <li>Le batterie sono scariche o esaurite?</li> <li>L'installazione della batteria e il collegamento del controllo sono stati completati? - Vedere la sezione "INSTALLAZIONE DELLA BATTERIA E COLLEGAMENTO DEL CONTROLLO".</li> <li>I contatti + e - sono correttamente abbinati alle batterie?</li> <li>Le linguette metalliche di contatto si toccano, sono arrugginite o sporche?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le batterie sono scariche o esaurite?</li> <li>Controllare le batterie. Se necessario, ricaricare o sostituire le batterie nel veicolo e nel radiocomando con nuove batterie alcaline.</li> <li>Le batterie sono installate correttamente?</li> </ul>

**NOTA DEL PRODUTTORE**

- Modifiche non autorizzate dal produttore potrebbero invalidare il diritto dell'utente a utilizzare il dispositivo.
- Il giocattolo e tutti gli accessori devono essere regolarmente esaminati per verificare l'esistenza di potenziali rischi. Ogni parte che costituisce un potenziale rischio deve essere riparata o sostituita.
- Per garantire standard di qualità e valore sempre elevati, miglioriamo e aggiorniamo costantemente i nostri prodotti.
- Pertanto, le figure nella presente scheda di istruzioni potrebbero differire dal contenuto nella confezione.
- Si consiglia di conservare tutte le informazioni legate a questo prodotto per riferimenti futuri.

**III**

- SOUND ON/OFF SWITCH - OPTION
- INTERRUPTEUR SON MARCHÉ/ARRÊT - OPTION
- TON EIN/AUS-SCHALTER - OPTION
- INTERRUPTOR ON/OFF SONIDO - OPCION
- INTERRUPTORE DI ATTIVAZIONE/DESATTIVAZIONE AUDIO - OPZIONE
- INTERRUPTOR DE SOM LIGAR/DES LIGAR - OPCÃO
- GELUID AAN-/UITSCHAKELAAR - OPTIE
- OPCJA - WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE DŹWIĘKU
- LUUD PÄÄV/ - ALTERNATIV
- ÄÄNI PÄÄLLE/POIS-KYTKIN - VALINTA
- ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΕΝΕΡΓΟ-ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ ΗΧΟΥ - ΕΠΙΛΟΓΗ
- LYD ON/OFF KONTAKT - VALGMULIGHED
- LYD PÄÄV-BRYTER - ALTERNATIV
- ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ ЗВУКА - ОПЦІЯ

**IV**

- Chargers used with the toy are to be regularly examined for damage to the cord, plug, enclosure and other parts, and that, in the event of such damage, the toy must not be used with this charger until the damage has been repaired.
- Les chargers qui sont utilisés avec ce jouet, doivent être examinés régulièrement pour des dommages au cordon, à la fiche, à l'enveloppe et encore à d'autres parties. Le chargeur utilisé avec ce jouet doit être utilisé avec ce chargeur jusqu'à ce que celui-ci ait été réparé.
- Die mit diesem Spielzeug benutzten Ladegeräte müssen regelmäßig auf Schäden an Netzkaabel, Stecker, Gehäuse und anderen Teilen geprüft werden. Im Falle eines Schadens darf das Spielzeug nicht mehr mit diesem Ladegerät benutzt werden, bis der Schaden behoben ist.
- Los cargadores utilizados con el juguete deben ser examinados periódicamente para comprobar el cable, el enchufe, la caja y otras partes, y que, en caso de que daños, el juguete no debe ser utilizado con este cargador hasta que el dño haya sido reparado.
- Laders gebruikt met het speelgoed moeten regelmatig worden nagekeken voor schade aan het snoer, de stekker, behuizing en andere onderdelen, en dat, in geval van dergelijke schade, het speelgoed niet wordt gebruikt met deze lader totdat de schade is gerepareerd.
- Ladovarka uzivana do zabavki povinja biti redovno proverivana pod katem uszkodzenia przewodu, wtyczki, obudowy i innych czesci. W przypadku uszkodzenia nie wolno jej uzywac do ladowania zabawki, dopoki uszkodzenie nie zostanie naprawione.
- Laddare som används till lekakten bör regelbundet undersökas efter skador på sladden, kontakten, höljiet och andra delar, och om någon skada hittas bör laddaren inte användas med lekakten tills skadan reparerats.
- Lelun kanssa käytettävät laturit tulee tarkastaa säännöllisesti johdon, pistokkeen, koteloön sekä muuhin osiin mahdollista vahingoita. Mikäli vahinkoja havaitaan, ei laturia tule käyttää laturin kanssa käyttä ennen vahinkojen korjaamista.
- Los cargadores utilizados con el juguete deben ser examinados periódicamente para comprobar el cable, el enchufe, la caja y otras partes, y que, en caso de que daños, el juguete no debe ser utilizado con este cargador hasta que el dño haya sido reparado.
- Laders gebruikt met het speelgoed moeten regelmatig worden nagekeken voor schade aan het snoer, de stekker, behuizing en andere onderdelen, en dat, in geval van dergelijke schade, het speelgoed niet wordt gebruikt met deze lader totdat de schade is gerepareerd.
- Ladovarka uzivana do zabavki povinja biti redovno proverivana pod katem uszkodzenia przewodu, wtyczki, obudowy i innych czesci. W przypadku uszkodzenia nie wolno jej uzywac do ladowania zabawki, dopoki uszkodzenie nie zostanie naprawione.
- Laddare som används till lekakten bör regelbundet undersökas efter skador på sladden, kontakten, höljiet och andra delar, och om någon skada hittas bör laddaren inte användas med lekakten tills skadan reparerats.
- Lelun kanssa käytettävät laturit tulee tarkastaa säännöllisesti johdon, pistokkeen, koteloön sekä muuhin osiin mahdollista vahingoita. Mikäli vahinkoja havaitaan, ei laturia tule käyttää laturin kanssa käyttä ennen vahinkojen korjaamista.
- Los cargadores utilizados con el juguete deben ser examinados periódicamente para comprobar el cable, el enchufe, la caja y otras partes, y que, en caso de que daños, el juguete no debe ser utilizado con este cargador hasta que el dño haya sido reparado.
- Laders gebruikt met het speelgoed moeten regelmatig worden nagekeken voor schade aan het snoer, de stekker, behuizing en andere onderdelen, en dat, in geval van dergelijke schade, het speelgoed niet wordt gebruikt met deze lader totdat de schade is gerepareerd.
- Ladovarka uzivana do zabavki povinja biti redovno proverivana pod katem uszkodzenia przewodu, wtyczki, obudowy i innych czesci. W przypadku uszkodzenia nie wolno jej uzywac do ladowania zabawki, dopoki uszkodzenie nie zostanie naprawione.
- Laddare som används till lekakten bör regelbundet undersökas efter skador på sladden, kontakten, höljiet och andra delar, och om någon skada hittas bör laddaren inte användas med lekakten tills skadan reparerats.
- Lelun kanssa käytettävät laturit tulee tarkastaa säännöllisesti johdon, pistokkeen, koteloön sekä muuhin osiin mahdollista vahingoita. Mikäli vahinkoja havaitaan, ei laturia tule käyttää laturin kanssa käyttä ennen vahinkojen korjaamista.
- Los cargadores utilizados con el juguete deben ser examinados periódicamente para comprobar el cable, el enchufe, la caja y otras partes, y que, en caso de que daños, el juguete no debe ser utilizado con este cargador hasta que el dño haya sido reparado.
- Laders gebruikt met het speelgoed moeten regelmatig worden nagekeken voor schade aan het snoer, de stekker, behuizing en andere onderdelen, en dat, in geval van dergelijke schade, het speelgoed niet wordt gebruikt met deze lader totdat de schade is gerepareerd.
- Ladovarka uzivana do zabavki povinja biti redovno proverivana pod katem uszkodzenia przewodu, wtyczki, obudowy i innych czesci. W przypadku uszkodzenia nie wolno jej uzywac do ladowania zabawki, dopoki uszkodzenie nie zostanie naprawione.
- Laddare som används till lekakten bör regelbundet undersökas efter skador på sladden, kontakten, höljiet och andra delar, och om någon skada hittas bör laddaren inte användas med lekakten tills skadan reparerats.
- Lelun kanssa käytettävät laturit tulee tarkastaa säännöllisesti johdon, pistokkeen, koteloön sekä muuhin osiin mahdollista vahingoita. Mikäli vahinkoja havaitaan, ei laturia tule käyttää laturin kanssa käyttä ennen vahinkojen korjaamista.
- Los cargadores utilizados con el juguete deben ser examinados periódicamente para comprobar el cable, el enchufe, la caja y otras partes, y que, en caso de que daños, el juguete no debe ser utilizado con este cargador hasta que el dño haya sido reparado.
- Laders gebruikt met het speelgoed moeten regelmatig worden nagekeken voor schade aan het snoer, de stekker, behuizing en andere onderdelen, en dat, in geval van dergelijke schade, het speelgoed niet wordt gebruikt met deze lader totdat de schade is gerepareerd.
- Ladovarka uzivana do zabavki povinja biti redovno proverivana pod katem uszkodzenia przewodu, wtyczki, obudowy i innych czesci. W przypadku uszkodzenia nie wolno jej uzywac do ladowania zabawki, dopoki uszkodzenie nie zostanie naprawione.
- Laddare som används till lekakten bör regelbundet undersökas efter skador på sladden, kontakten, höljiet och andra delar, och om någon skada hittas bör laddaren inte användas med lekakten tills skadan reparerats.
- Lelun kanssa käytettävät laturit tulee tarkastaa säännöllisesti johdon, pistokkeen, koteloön sekä muuhin osiin mahdollista vahingoita. Mikäli vahinkoja havaitaan, ei laturia tule käyttää laturin kanssa käyttä ennen vahinkojen korjaamista.
- Los cargadores utilizados con el juguete deben ser examinados periódicamente para comprobar el cable, el enchufe, la caja y otras partes, y que, en caso de que daños, el juguete no debe ser utilizado con este cargador hasta que el dño haya sido reparado.
- Laders gebruikt met het speelgoed moeten regelmatig worden nagekeken voor schade aan het snoer, de stekker, behuizing en andere onderdelen, en dat, in geval van dergelijke schade, het speelgoed niet wordt gebruikt met deze lader totdat de schade is gerepareerd.
- Ladovarka uzivana do zabavki povinja biti redovno proverivana pod katem uszkodzenia przewodu, wtyczki, obudowy i innych czesci. W przypadku uszkodzenia nie wolno jej uzywac do ladowania zabawki, dopoki uszkodzenie nie zostanie naprawione.
- Laddare som används till lekakten bör regelbundet undersökas efter skador på sladden, kontakten, höljiet och andra delar, och om någon skada hittas bör laddaren inte användas med lekakten tills skadan reparerats.
- Lelun kanssa käytettävät laturit tulee tarkastaa säännöllisesti johdon, pistokkeen, koteloön sekä muuhin osiin mahdollista vahingoita. Mikäli vahinkoja havaitaan, ei laturia tule käyttää laturin kanssa käyttä ennen vahinkojen korjaamista.
- Los cargadores utilizados con el juguete deben ser examinados periódicamente para comprobar el cable, el enchufe, la caja y otras partes, y que, en caso de que daños, el juguete no debe ser utilizado con este cargador hasta que el dño haya sido reparado.
- Laders gebruikt met het speelgoed moeten regelmatig worden nagekeken voor schade aan het snoer, de stekker, behuizing en andere onderdelen, en dat, in geval van dergelijke schade, het speelgoed niet wordt gebruikt met deze lader totdat de schade is gerepareerd.
- Ladovarka uzivana do zabavki povinja biti redovno proverivana pod katem uszkodzenia przewodu, wtyczki, obudowy i innych czesci. W przypadku uszkodzenia nie wolno jej uzywac do ladowania zabawki, dopoki uszkodzenie nie zostanie naprawione.
- Laddare som används till lekakten bör regelbundet undersökas efter skador på sladden, kontakten, höljiet och andra delar, och om någon skada hittas bör laddaren inte användas med lekakten tills skadan reparerats.
- Lelun kanssa käytettävät laturit tulee tarkastaa säännöllisesti johdon, pistokkeen, koteloön sekä muuhin osiin mahdollista vahingoita. Mikäli vahinkoja havaitaan, ei laturia tule käyttää laturin kanssa käyttä ennen vahinkojen korjaamista.
- Los cargadores utilizados con el juguete deben ser examinados periódicamente para comprobar el cable, el enchufe, la caja y otras partes, y que, en caso de que daños, el juguete no debe ser utilizado con este cargador hasta que el dño haya sido reparado.
- Laders gebruikt met het speelgoed moeten regelmatig worden nagekeken voor schade aan het snoer, de stekker, behuizing en andere onderdelen, en dat, in geval van dergelijke schade, het speelgoed niet wordt gebruikt met deze lader totdat de schade is gerepareerd.
- Ladovarka uzivana do zabavki povinja biti redovno proverivana pod katem uszkodzenia przewodu, wtyczki, obudowy i innych czesci. W przypadku uszkodzenia nie wolno jej uzywac do ladowania zabawki, dopoki uszkodzenie nie zostanie naprawione.

<b>CUIDADO</b>	<b>PT</b>
<b>AVISO! PERIGO DE SUFOCAMENTO</b> <p>Peças produzidas. Não adequado para crianças com menos de 3 anos.</p> <div> <div><span><span></span></span> <b>Δ</b></div> <div>Manuseie o produto e seus acessórios quando estes estiverem totalmente montados e de acordo com este manual!</div> </div> <ul style="list-style-type: none"><li>Não utilize este veículo em água, lama ou areia.</li> <li>Este produto e seus acessórios não são adequados para crianças com menos de 36 meses de idade devido às peças pequenas que podem ser engolidas.</li> <li>Apenas para crianças com 8 anos ou mais.</li> <li>Recomenda-se a supervisão de um adulto.</li> <li>Conduza o seu veículo nunca fora segura longe de pessoa, animais de estimação, carros, etc.</li> <li>Não conduza em ruas ou depósitos do pó do solo.</li></ul>	
<ul style="list-style-type: none"><li>Não toque ou tente apanhar o veículo quando este estiver em movimento. Aguarde até que tenha parado totalmente.</li> <li>Mantenha cabelo, dedos, cara e roupas soltas longe das rodas dianteiras e traseiras enquanto o veículo é ligado ou quando o transmissor estiver a funcionar.</li> <li>Será um operador responsável!</li> <li>Não deixe cair ou criar impacto no produto e seus acessórios, animais de estimação, carros, etc.</li> <li>Nunca tente desmontar ou modificar o produto ou os seus acessórios.</li></ul>	
<b>INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTE SOBRE A BATERIA.</b> <p>CUIDADO: EVITAR FUGAS NA BATERIA. NOTA: AS BATERIAS DEVEM SER ELIMINADAS OU RECICLADAS DE FORMA ADEQUADA: Contacte o seu escritório local de gestão de resíduos sólidos ou outra agência local adequado para mais informações.</p>	
<ul style="list-style-type: none"><li>Certifique-se que as baterias são inseridas com a polaridade correcta e de acordo com as instruções do fabricante da bateria e do brinquedo.</li> <li>Utilize apenas tipos de baterias recomendados.</li> <li>Não tente fazer curto-circuito, descarregar, desmontar ou aquecer as baterias.</li> <li>Não elimine as baterias no lume ou molhe-as.</li> <li>Não misture ou utilize baterias novas e velhas em conjunto.</li> <li>Não misture ou utilize diferentes tipos de baterias em conjunto.</li> <li>Baterias não recarregáveis não podem ser recarregadas devido a perigo de explosão.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Remova as baterias recarregáveis do produto antes de carregar.</li> <li>Baterias recarregáveis só devem ser carregadas sob supervisão de um adulto e seguindo das instruções do fabricante das baterias e do carregador.</li> <li>A substituição da bateria deverá ser realizada na presença de um adulto.</li> <li>Remova as baterias do produto para armazenamento. As baterias poderão ficar quentes.</li> <li>Depois da utilização, certifique-se que desliga.</li> <li>Remova baterias gastas ou fracas do produto.</li> <li>Elimine as baterias de forma adequada e segura, de acordo com os requisitos locais.</li></ul>

<b>I - INSTALAÇÃO DAS BATERIAS E LIGAÇÃO DO CONTROLO</b>
<b>IMPORTANTE:</b> <p>Este veículo usa um sistema automático para efetuar a ligação entre o veículo e o controlador. Para usar vários veículos, este processo tem de ser realizado um a um para cada veículo.</p> <p>Tentar efetuar a ligação de vários veículos ao mesmo tempo irá causar falhas de correspondência nos controladores.</p> <p>Conduza o veículo não efetuar a ligação, repita os passos 1-3 para voltar a efetuar a ligação.</p> <p><b>NOTA</b> : Não existe interruptor on/off no Transmissor. Mover as variáveis liga-o automaticamente. Para um melhor desempenho, utilize sempre pilhas alcalinas. Para remover as pilhas, realize o procedimento de instalação inverso.</p>
<b>I - DE BATTERIJEN INSTALLEREN EN DE CONTROLLER KOPPELEN</b>
<b>BELANGRIJK:</b> <p>Het voertuig en de controller worden automatisch aan elkaar gekoppeld. Als u met meerdere voertuigen wilt spelen, moet deze procedure voor elk voertuig afzonderlijk worden uitgevoerd.</p> <p>Meerdere voertuigen tegelijkertijd koppelen leidt tot een verkeerde herstelling van de controllers.</p> <p>Als de controller en het voertuig niet aan elkaar worden gekoppeld, herhaal de stappen 1-3 om normaal te koppelen.</p> <p><b>OPMERKING:</b> De zender is niet voorzien van een aan/uit-schakelaar. De zender wordt automatisch ingeschakeld door het opmeren van de hendels. Voor de beste prestaties, gebruik altijd alkalinebatterijen. Om de batterijen te verwijderen, door de installatieprocedure omgekeerd uit.</p>

<b>RESOLUÇÃO DO PROBLEMA E CUIDADOS COM O VEÍCULO R/C</b>	
<b>O VEÍCULO R/C NÃO SE MOVE</b>	<b>QUEDA DE DESEMPENHO, MOVIMENTO INCONSISTENTE OU FALHA DE FUNCIONAMENTO</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>O interruptor está ligado na posição ON?</li> <li>As pilhas estão fracas ou sem potência?</li> <li>A instalação das pilhas e a operação de control foram concluídas? – Vá para a secção "INSTALAÇÃO DAS BATERIAS E LIGAÇÃO DO CONTROLO".</li> <li>Conduza o veículo de polandide + e – das baterias foram instalados corretamente?</li> <li>As abas de metal dos contactos tocam-se, estão ferrugentas ou sujas?</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>As pilhas estão fracas ou sem potência?</li> <li>Verifique as baterias. Se necessário, recarregue o pacote de baterias e/ou substitua as pilhas no veículo R/C e no controlador por novas pilhas alcalinas.</li> <li>As pilhas estão corretamente instaladas?</li> <li>Os contactos de polandide + e – das baterias foram instalados corretamente?</li> <li>As abas de metal dos contactos tocam-se, estão ferrugentas ou sujas?</li></ul>
<b>NOTA DO FABRICAN</b>	
<ul style="list-style-type: none"><li>Modificações não autorizadas por parte do fabricante poderão anular a periodicidade do utilizador em operar o dispositivo.</li> <li>Cabe brinqueado e todos os acessórios necessitam de ser examinados periodicamente quanto a potenciais perigos e quaisquer peças em potencial perigo devem ser reparadas ou substituídas.</li> <li>No interesse da melhor qualidade e valor, estamos constantemente a melhorar e a atualizar os nossos produtos.</li> <li>Assim, as imagens desta folha de instruções podem, por vezes, diferir do modelo atual.</li> <li>O informamos que guarde toda a informação relativa a este produto para futura referência.</li></ul>	

<b>ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ</b>	
<b>ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΝΙΓΜΟΥ</b> <p>Μικρά κομμάτια. Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών.</p> <div> <div><span><span></span></span> <b>Δ</b></div> <div>Λειτουργήστε το προϊόν και τα εξαρτήματά του μόνο όταν είναι πλήρως συναρμολογημένα και σύμφωνα με το παρόν εγχειρίδιο!</div> </div> <ul style="list-style-type: none"><li>Μην χρησιμοποιείτε το όχημα σε νερό, λάσπη ή άμμο.</li> <li>Αυτό το προϊόν και τα εξαρτήματά του δεν είναι κατάλληλα για παιδιά ηλικίας κάτω των 36 μηνών, καθώς κινδυνεύει μικροσκοπικά κομμάτια τα οποία μπορούν να καταπονηθούν.</li> <li>Προειδοίζεται για παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω.</li> <li>Προτείνεται η επίβλεψη επίβλεψη από ενήλικα.</li> <li>Οδηγήστε το όχημα σας σε ασφαλή μέρος, μακριά από ανθρώπους, κατοικίδια ζώα, αυτοκίνητα, κ.λπ.</li> <li>Μην οδηγείτε και μην προσπαθείτε να σηκώσετε το όχημα όταν είναι σε κίνηση. Περιμένετε μέχρι να σταματήσει τελείως.</li></ul>	<b>GR</b>
<b>ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ.</b> <p>ΠΡΟΣΧΕΙ: ΠΑΝ ΝΑ ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΔΙΑΡΡΗΧΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ. <b>ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΟΙ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΝΑΚΥΚΛΩΝΟΝΤΑΙ ΚΑΙ ΝΑ ΑΠΟΡΡΙΠΤΟΝΤΑΙ ΣΩΣΤΑ.</b> Επικοινωνήστε με το τοπικό γραφείο διαχείρισης στερεών αποβλήτων ή άλλο κατάλληλο οργανισμό για πληροφορίες.</p>	
<ul style="list-style-type: none"><li>Βεβαιωθείτε ότι οι μπαταρίες έχουν τοποθετηθεί με τη σωστή πολικότητα και ασφαλίστε τις οθήκες του κατασκευαστή τους.</li> <li>Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να φορτίζονται υπό την επίβλεψη ενήλικου και θα πρέπει να ακολουθείτε τις οδηγίες του κατασκευαστή, φορτίζοντας τις μπαταρίες αποσυμφορημένα ή θερμάνετε τις μπαταρίες.</li> <li>Μην πετάτε τις μπαταρίες στη φωτιά και προσέξτε να μην πιλάσουν γύρω σας.</li> <li>Μην αναμειγνύετε και μην χρησιμοποιείτε παλιές και νέες μπαταρίες μαζί.</li> <li>Μην αναμειγνύετε και μην χρησιμοποιείτε διαφορετικούς τύπων μπαταρίας μαζί.</li> <li>Οι μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να επαναφορτίζονται επειδή υπάρχει κίνδυνος εκρήξης.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Κρατήστε τα μαλλά, τα δάχτυλα, το πρόσωπό σας και τα φορτία χωρίς μακριά από τους μπαταρίες και τους πίσω γύρω όταν το όχημα είναι σε λειτουργία ή όταν ο πομπός είναι σε λειτουργία.</li> <li>Λειτουργήστε για παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω.</li> <li>Μην ρίχνετε και μην συγκρούετε το προϊόν και τα εξαρτήματά του.</li> <li>Μην επιχειρήσετε να αποσυρμολογήσετε ή να τροποποιήσετε το προϊόν και τα εξαρτήματά του.</li></ul>
<b>ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ.</b> <p>ΠΡΟΣΧΕΙ: ΠΑΝ ΝΑ ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΔΙΑΡΡΗΧΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ. <b>ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΟΙ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΝΑΚΥΚΛΩΝΟΝΤΑΙ ΚΑΙ ΝΑ ΑΠΟΡΡΙΠΤΟΝΤΑΙ ΣΩΣΤΑ.</b> Επικοινωνήστε με το τοπικό γραφείο διαχείρισης στερεών αποβλήτων ή άλλο κατάλληλο οργανισμό για πληροφορίες.</p>	
<ul style="list-style-type: none"><li>Βεβαιωθείτε ότι οι μπαταρίες έχουν τοποθετηθεί με τη σωστή πολικότητα και ασφαλίστε τις οθήκες του κατασκευαστή τους.</li> <li>Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να φορτίζονται υπό την επίβλεψη ενήλικου και θα πρέπει να ακολουθείτε τις οδηγίες του κατασκευαστή, φορτίζοντας τις μπαταρίες αποσυμφορημένα ή θερμάνετε τις μπαταρίες.</li> <li>Μην πετάτε τις μπαταρίες στη φωτιά και προσέξτε να μην πιλάσουν γύρω σας.</li> <li>Μην αναμειγνύετε και μην χρησιμοποιείτε παλιές και νέες μπαταρίες μαζί.</li> <li>Μην αναμειγνύετε και μην χρησιμοποιείτε διαφορετικούς τύπων μπαταρίας μαζί.</li> <li>Οι μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να επαναφορτίζονται επειδή υπάρχει κίνδυνος εκρήξης.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Αναvänd ikke dette køretøj i vand, mudder eller sand.</li> <li>Dette produkt og tilbehøret er ikke beregnet til børn under 36 måneder, da det indeholder små dele, der kan sluges.</li> <li>Beregnet til børn fra 8 år og opafsted.</li> <li>Opsyn af voksne anbefales kraftigt.</li> <li>Køretøjet skal køres på et sikkert område uden personer, dyr, biler, etc.</li> <li>Kør ikke på gaden eller i mørke.</li></ul>

<b>ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ.</b> <p>ΠΡΟΣΧΕΙ: ΠΑΝ ΝΑ ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΔΙΑΡΡΗΧΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ. <b>ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΟΙ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΝΑΚΥΚΛΩΝΟΝΤΑΙ ΚΑΙ ΝΑ ΑΠΟΡΡΙΠΤΟΝΤΑΙ ΣΩΣΤΑ.</b> Επικοινωνήστε με το τοπικό γραφείο διαχείρισης στερεών αποβλήτων ή άλλο κατάλληλο οργανισμό για πληροφορίες.</p>	
<ul style="list-style-type: none"><li>Βεβαιωθείτε ότι οι μπαταρίες έχουν τοποθετηθεί με τη σωστή πολικότητα και ασφαλίστε τις οθήκες του κατασκευαστή τους.</li> <li>Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να φορτίζονται υπό την επίβλεψη ενήλικου και θα πρέπει να ακολουθείτε τις οδηγίες του κατασκευαστή, φορτίζοντας τις μπαταρίες αποσυμφορημένα ή θερμάνετε τις μπαταρίες.</li> <li>Μην πετάτε τις μπαταρίες στη φωτιά και προσέξτε να μην πιλάσουν γύρω σας.</li> <li>Μην αναμειγνύετε και μην χρησιμοποιείτε παλιές και νέες μπαταρίες μαζί.</li> <li>Μην αναμειγνύετε και μην χρησιμοποιείτε διαφορετικούς τύπων μπαταρίας μαζί.</li> <li>Οι μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να επαναφορτίζονται επειδή υπάρχει κίνδυνος εκρήξης.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Αναvänd ikke dette køretøj i vand, mudder eller sand.</li> <li>Dette produkt og tilbehøret er ikke beregnet til børn under 36 måneder, da det indeholder små dele, der kan sluges.</li> <li>Beregnet til børn fra 8 år og opafsted.</li> <li>Opsyn af voksne anbefales kraftigt.</li> <li>Køretøjet skal køres på et sikkert område uden personer, dyr, biler, etc.</li> <li>Kør ikke på gaden eller i mørke.</li></ul>

<b>I - ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ ΚΑΙ ΣΥΝΔΕΣΗ ΜΕ ΕΛΕΓΚΤΗ</b>
--

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:**

- Αυτό το όχημα χρησιμοποιεί ένα αυτοματο σύστημα συνδεστρο του οχημάτος με τον ελεγκτή, για τον έλεγχο περισσότερο συνηθιστων, ή διαδοχικα οχητ πρέπει να οκαληφρη για καθε οχημα ξεχωριστα.
- Αν επιχειρήσετε να συνδέσετε περισσότερα οχημάτα ταυτόχρονα, θα προκύψει ανατοπισα του ελεγκτου.
- Αν δεν είναι δυνατή η συνδωση του οχημάτος με τον ελεγκτή, επαναλαβετε τα βηματα 1-3 για νέα συνδωση.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Δεν υπάρχει διακόπτης Ένεργ./Απενεργ. στον πομπό. Η μετακίνηση του χειριστηρίου το Βάξερ σε λειτουργία αυτομάτα. Για καλύτερη απόδοση, χρησιμοποιείτε πάντα αλκαλικές μπαταρίες. Για να ασφαρίσετε τις μπαταρίες, ακολουθήστε τη διαδικασία εγκατάστασης με την αντίστροφη σειρά.

<b>ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ ΘΑΧΕΥΡΙΖΟΜΕΝΟΥ ΟΧΗΜΑΤΟΣ</b>	
<b>ΤΟ ΘΑΧΕΥΡΙΖΟΜΕΝΟ ΟΧΗΜΑ ΔΕΝ ΚΙΝΗΤΑΙ</b>	<b>ΠΙΣΤΩΣ ΑΠΟΘΕΣΗ, ΑΚΑΝΟΝΙΤΗ ΚΙΝΗΣΗ Η ΑΝΟΥΣΙΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Βρίσκεται ο διακόπτης ενεργοποίησης στη θέση ON;</li> <li>Είναι οθές η οχημάτος, οι μπαταρίες;</li> <li>Έχει ολοκληρωθεί η τοποθέτηση της μπαταρίας στο μηχανισμό για έλεγχο – Βλ. ενότητα ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ ΚΑΙ ΣΥΝΔΕΣΗ ΜΕ ΕΛΕΓΚΤΗ.</li> <li>Έχουν αποσυρθεί σωστά οι επαφές + και – στις μπαταρίες;</li> <li>Οι μεταλλικές επαφές έρχονται σε επαφή μεταξύ τους, ή είναι ακουρασμένες ή κρυμμένες;</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Είναι οθές η άκρησες οι μπαταρίες;</li> <li>Ελέγξτε τις μπαταρίες. Εάν είναι απαραίτητο, επαναφορτίστε ή αντικαταστήστε τις μπαταρίες στο όχημα και το χειριστήριο με νέες αλκαλικές μπαταρίες;</li> <li>Έχουν τοποθετηθεί σωστά οι μπαταρίες;</li></ul>
<b>ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΤΟΥ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ</b>	
<ul style="list-style-type: none"><li>Οι τροποποιήσεις που δεν έχουν εγκριθεί από τον κατασκευαστή μπορεί να ακυρώσουν την εξασφάλιση του χρήστη να χειρίζεται τη συσκευή.</li> <li>Αυτό το παιχνίδι και όλα τα εξαρτήματά πρέπει να εξετάζονται περιοδικά για πιθανούς κινδύνους, και το δυναμικά επικίνδυνα τμήματα θα πρέπει να αντικατασταθούν.</li> <li>Στα πλαίσια της βελτισμοη της ποιότητας και της εξέλιξη, βελτιώνουμε συνεχως και ενημερωνουμε τα προϊόντα μας.</li> <li>Κατα συνεπεια, οι εικονες οι φυλλοδίο οδηγίων μπορεί νδ διαφέρουν από το μοντέλο του ελακτικού.</li> <li>Στα συμβόλαια να φυλαξάτε τη συσκευασία για μελλοντική αναφορά, μιας και περιχει σημαντικη πληροφορια.</li></ul>	

<b>RC ΚΟΡΕΤΩΤΗ ΠΛΥΤΤΕΡ ΣΙΓ ΚΙΚΕ</b>	<b>ΦΥΝΚΤΙΟΝΣΤΑΥ, USTABE BEVEGSELER ELLER KØBER IKKE</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Er aflyderen sat i stilling ON?</li> <li>Er batterierne svage eller oprubt?</li> <li>Er batterier monteret og styringslink afsluttet.</li> <li>Er – og – kontakterne korrekte i forhold til batterierne?</li> <li>Har metallkontakterne forbindelse, er de irrede eller svaaevet?</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Fjern genopladelige batterier fra produktet før du starter opladningen.</li> <li>Oppladbare batterier skal kun lades under tilsyn av voksne og ved å følge produsentens anvisninger for batterier og lading.</li> <li>Batterier bør skiftes ut i nærvær av en voksen.</li> <li>Fjern batterier fra produktet før langvarig oppbevaring.</li> <li>Batterier skal ikke brukes eller oppbevares på et sted som er fuktig eller kaldt.</li> <li>Husk å slå av bryteren etter bruk.</li> <li>Batterier som ikke er oppladbare skal ikke lades opp da det kan lede til erupsjon.</li></ul>
<b>FABRIKANTENS BEMÆKNINGER</b>	
<ul style="list-style-type: none"><li>Modifikationer der ikke er godkendt af fabrikanten, kan medføre at brugernes tilladelse til at bruge produktet inddrages.</li> <li>Dette legetøj og alt tilbehør skal jævnligt efterses for potentielle skader og alle potentielt beskadigede dele skal repareres eller udskiftes.</li> <li>Vi arbejder konstant med at opgradere eller forbedre vores produkter for bedre kvalitet og brugsværdi.</li> <li>Som konsekvens heraf kan modellen afvige fra billederne i brugervejledningen.</li> <li>Det anbefales at opbevare emballagen med vigtig information for fremtidig brug.</li></ul>	

<b>VOORZORGSMAATREGELEN</b>	<b>NL</b>
<b>WAARSCHUWING! GEVAAR OP VERSTIKKING</b> <p>Kleine onderdelen. Niet voor kinderen onder de 3 jaar.</p> <div> <div><span><span></span></span> <b>Δ</b></div> <div>Gebruik het product en toebehoren alleen wanneer het volledig en in overeenstemming met deze gebruiksaanwijzing in elkaar is gezet.</div> </div> <ul style="list-style-type: none"><li>Gebruik dit voertuig niet in water, modder of zand.</li> <li>Dit product en toebehoren zijn niet bestemd voor kinderen jonger dan 36 maanden, de kleine onderdelen kunnen gemakkelijk worden ingeslikt.</li> <li>Bestemd voor kinderen vanaf 8 jaar oud.</li> <li>Toezicht van een volwassene is ten zeerste aanbevolen.</li> <li>Rij niet met voertuig in een veilig gebied, uit de buurt van mensen, huisdieren, auto's, etc.</li> <li>Rij niet op te openbare weg of in het donker.</li></ul>	
<b>BELANGRIJKE VEILIGHEIDSFORMATIE OVER BATTERIJEN.</b> <p><b>OPLETSEL:</b> OM BATTERIJLEKKAGE TE VOORKOMEN. <b>OPMERKING:</b> RECYCLE OF GOOI BATTERIJEN OP EEN JUISTE MANIER WEG. Neem contact op met uw gemeente of lokaal inzamelpunt voor meer informatie.</p>	
<ul style="list-style-type: none"><li>Installeer de batterijen altijd volgens de juiste polariteit en volg de instructies van zowel de speler(s) als de fabrikant.</li> <li>Gebruik alleen batterijen van het aanbevolen type.</li> <li>Probeer niet om de batterijen kort te sluiten, te laden, uit elkaar te halen of op te warmen.</li> <li>Cooli geen batterijen in het vuur of maak ze niet nat.</li> <li>Meng geen oude met nieuwe batterijen.</li> <li>Meng of gebruik geen verschillende soorten batterijen.</li> <li>Laad wegwerp-batterijen niet op, ze kunnen barsten.</li> <li>Laad oplaadbare batterijen uit het product voordat u ze oplaadt.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Opladbare batterijen mogen alleen onder het toezicht van een volwassene worden opgeladen. Volg de instructies van zowel de batterij- als de laderfabrikant.</li> <li>Vervang de batterijen onder het toezicht van een volwassene.</li> <li>Haal de batterijen uit het product voordat u het opbergt. De batterijen kunnen warm zijn.</li> <li>Schakel het product uit na gebruik.</li> <li>Haal zwakke of gebruikte batterijen uit het product.</li> <li>Gooi batterijen op een veilige en juiste manier weg, volgens de voorschriften die in uw gemeente gelden.</li> <li>Demonteer of pas het product of toebehoren nooit aan.</li></ul>

<b>I - DE BATTERIJEN INSTALLEREN EN DE CONTROLLER KOPPELEN</b>	
<b>BELANGRIJK:</b> <p>Het voertuig en de controller worden automatisch aan elkaar gekoppeld. Als u met meerdere voertuigen wilt spelen, moet deze procedure voor elk voertuig afzonderlijk worden uitgevoerd.</p> <p>Meerdere voertuigen tegelijkertijd koppelen leidt tot een verkeerde herstelling van de controllers.</p> <p>Als de controller en het voertuig niet aan elkaar worden gekoppeld, herhaal de stappen 1-3 om normaal te koppelen.</p> <p><b>OPMERKING:</b> De zender is niet voorzien van een aan/uit-schakelaar. De zender wordt automatisch ingeschakeld door het opmeren van de hendels. Voor de beste prestaties, gebruik altijd alkalinebatterijen. Om de batterijen te verwijderen, door de installatieprocedure omgekeerd uit.</p>	
<b>PROBLEEMPLOSSING EN ONDERHOUD VAN OP AFSTAND BESTUURBARE VOERTUIGEN</b>	
<b>OP AFSTAND BESTUURBAAR VOERTUIG RIJDT NIET</b>	<b>VERMOGEN NEEMT AF, INCONSISTENTE BEWEGINGEN OF VOERTUIG RIJDT NIET</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Is de aan/uit-schakelaar op de stand ON (aan) ingesteld?</li> <li>Zijn de batterijen zwak of leeg?</li> <li>Is de verbinding van de batterijen in het of afstand bestuurbaar voertuig en de controller goedkoppeld? – zie de sectie "DE BATTERIJEN INSTALLEREN EN DE CONTROLLER KOPPELEN".</li> <li>Komen de + en – contacten juist overeen met de batterijen?</li> <li>Baken de metalen contacten de batterijen aan of zijn deze vuil of verroest?</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Zijn de batterijen zwak of leeg?</li> <li>Controleer de batterijen. Indien nodig, laad de acu op en/of vervang de batterijen in het of afstand bestuurbaar voertuig en de controller door nieuwe alkalinebatterijen.</li> <li>Zijn de batterijen op een correcte manier geplaatst?</li></ul>
<b>MEDEDELING VAN DE FABRIKANT</b>	
<p>Anpassingen die niet door de fabrikant zijn goedgekeurd kunnen het recht van de gebruiker om het apparaat te bedienen teniet doen.</p> <p>Controleer dit speelgoed en alle accessoires regelmatig op mogelijke gevaren, en repareer of vervang onderdelen die mogelijke gevaren kunnen veroorzaken.</p> <p>Om te zorgen voor een betere kwaliteit en waarde, zijn we continu bezig met het verbeteren en bijwerken van onze producten.</p> <p>Derhalve is het mogelijk dat de foto's die in deze handleiding worden afgebeeld afwijken van het meegerleverde model.</p> <p>Gelieve alle informatie in verband met dit product bij te houden voor het geval u de informatie in de toekomst moet raadplegen.</p>	

<b>OP AFSTAND BESTUURBAAR VOERTUIG RIJDT NIET</b>	<b>VERMOGEN NEEMT AF, INCONSISTENTE BEWEGINGEN OF VOERTUIG RIJDT NIET</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Is de aan/uit-schakelaar op de stand ON (aan) ingesteld?</li> <li>Zijn de batterijen zwak of leeg?</li> <li>Is de verbinding van de batterijen in het of afstand bestuurbaar voertuig en de controller goedkoppeld? – zie de sectie "DE BATTERIJEN INSTALLEREN EN DE CONTROLLER KOPPELEN".</li> <li>Komen de + en – contacten juist overeen met de batterijen?</li> <li>Baken de metalen contacten de batterijen aan of zijn deze vuil of verroest?</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Zijn de batterijen zwak of leeg?</li> <li>Controleer de batterijen. Indien nodig, laad de acu op en/of vervang de batterijen in het of afstand bestuurbaar voertuig en de controller door nieuwe alkalinebatterijen.</li> <li>Zijn de batterijen op een correcte manier geplaatst?</li></ul>
<b>MEDEDELING VAN DE FABRIKANT</b>	
<p>Anpassingen die niet door de fabrikant zijn goedgekeurd kunnen het recht van de gebruiker om het apparaat te bedienen teniet doen.</p> <p>Controleer dit speelgoed en alle accessoires regelmatig op mogelijke gevaren, en repareer of vervang onderdelen die mogelijke gevaren kunnen veroorzaken.</p> <p>Om te zorgen voor een betere kwaliteit en waarde, zijn we continu bezig met het verbeteren en bijwerken van onze producten.</p> <p>Derhalve is het mogelijk dat de foto's die in deze handleiding worden afgebeeld afwijken van het meegerleverde model.</p> <p>Gelieve alle informatie in verband met dit product bij te houden voor het geval u de informatie in de toekomst moet raadplegen.</p>	

<b>OP AFSTAND BESTUURBAAR VOERTUIG RIJDT NIET</b>	<b>VERMOGEN NEEMT AF, INCONSISTENTE BEWEGINGEN OF VOERTUIG RIJDT NIET</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Is de aan/uit-schakelaar op de stand ON (aan) ingesteld?</li> <li>Zijn de batterijen zwak of leeg?</li> <li>Is de verbinding van de batterijen in het of afstand bestuurbaar voertuig en de controller goedkoppeld? – zie de sectie "DE BATTERIJEN INSTALLEREN EN DE CONTROLLER KOPPELEN".</li> <li>Komen de + en – contacten juist overeen met de batterijen?</li> <li>Baken de metalen contacten de batterijen aan of zijn deze vuil of verroest?</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Zijn de batterijen zwak of leeg?</li> <li>Controleer de batterijen. Indien nodig, laad de acu op en/of vervang de batterijen in het of afstand bestuurbaar voertuig en de controller door nieuwe alkalinebatterijen.</li> <li>Zijn de batterijen op een correcte manier geplaatst?</li></ul>
<b>MEDEDELING VAN DE FABRIKANT</b>	
<p>Anpassingen die niet door de fabrikant zijn goedgekeurd kunnen het recht van de gebruiker om het apparaat te bedienen teniet doen.</p> <p>Controleer dit speelgoed en alle accessoires regelmatig op mogelijke gevaren, en repareer of vervang onderdelen die mogelijke gevaren kunnen veroorzaken.</p> <p>Om te zorgen voor een betere kwaliteit en waarde, zijn we continu bezig met het verbeteren en bijwerken van onze producten.</p> <p>Derhalve is het mogelijk dat de foto's die in deze handleiding worden afgebeeld afwijken van het meegerleverde model.</p> <p>Gelieve alle informatie in verband met dit product bij te houden voor het geval u de informatie in de toekomst moet raadplegen.</p>	

<b>FORSIGTIG</b>	<b>DK</b>
<b>ADVARSEL! KVÆLNINGSFARE</b> <p>Små dele. Ikke beregnet til børn under 3 år.</p> <div> <div><span><span></span></span> <b>Δ</b></div> <div>Produktet og tilbehøret må kun anvendes når det er komplet samlet og i overensstemmelse med denne betjeningsvejledning.</div> </div> <ul style="list-style-type: none"><li>Anvend ikke dette køretøj i vand, mudder eller sand.</li> <li>Dette produkt og tilbehøret er ikke beregnet til børn under 36 måneder, da det indeholder små dele, der kan sluges.</li> <li>Beregnet til børn fra 8 år og opafsted.</li> <li>Opsyn af voksne anbefales kraftigt.</li> <li>Køretøjet skal køres på et sikkert område uden personer, dyr, biler, etc.</li> <li>Kør ikke på gaden eller i mørke.</li></ul>	<b>NL</b>
<b>VIKTIG SIKKERHETSINFORMASJON OM BATTERIENE.</b> <p><b>BEMÆRK: BATTERIENE MÅ RESIKJULERES ELLER AVHENDES PÅ RIKTIG VIS.</b> Kontakt ditt lokale avfallshandteringskontor eller et annet lokalt byrå for mer informasjon.</p>	
<ul style="list-style-type: none"><li>Kontroller at batteriene er riktig satt inn og følg produsentens anvisninger for leketøyet og batteriene.</li> <li>Bruk kun batterityper(s) som anbefales.</li> <li>Ikke forsøk å kortslutte, lade, demontere eller varme opp batterier.</li> <li>Ikke kast batteriene inn i ild eller gjøre dem våte.</li> <li>Batterier skal ikke brukes eller oppbevares på et sted som er fuktig eller kaldt.</li> <li>Husk å slå av bryteren etter bruk.</li> <li>Batterier som ikke er oppladbare skal ikke lades opp da det kan lede til erupsjon.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Fjern genopladelige batterier fra produktet før du starter opladningen.</li> <li>Oppladbare batterier skal kun lades under tilsyn av voksne og ved å følge produsentens anvisninger for batterier og lading.</li> <li>Batterier bør skiftes ut i nærvær av en voksen.</li> <li>Fjern batterier fra produktet før langvarig oppbevaring.</li> <li>Batterier skal ikke brukes eller oppbevares på et sted som er fuktig eller kaldt.</li> <li>Husk å slå av bryteren etter bruk.</li> <li>Batterier som ikke er oppladbare skal ikke lades opp da det kan lede til erupsjon.</li></ul>

<b>VOORZORGSMAATREGELEN</b>	<b>NL</b>
<b>WAARSCHUWING! GEVAAR OP VERSTIKKING</b> <p>Kleine onderdelen. Niet voor kinderen onder de 3 jaar.</p> <div> <div><span><span></span></span> <b>Δ</b></div> <div>Gebruik het product en toebehoren alleen wanneer het volledig en in overeenstemming met deze gebruiksaanwijzing in elkaar is gezet.</div> </div> <ul style="list-style-type: none"><li>Gebruik dit voertuig niet in water, modder of zand.</li> <li>Dit product en toebehoren zijn niet bestemd voor kinderen jonger dan 36 maanden, de kleine onderdelen kunnen gemakkelijk worden ingeslikt.</li> <li>Bestemd voor kinderen vanaf 8 jaar oud.</li> <li>Toezicht van een volwassene is ten zeerste aanbevolen.</li> <li>Rij niet met voertuig in een veilig gebied, uit de buurt van mensen, huisdieren, auto's, etc.</li> <li>Rij niet op te openbare weg of in het donker.</li></ul>	
<b>BELANGRIJKE VEILIGHEIDSFORMATIE OVER BATTERIJEN.</b> <p><b>OPLETSEL:</b> OM BATTERIJLEKKAGE TE VOORKOMEN. <b>OPMERKING:</b> RECYCLE OF GOOI BATTERIJEN OP EEN JUISTE MANIER WEG. Neem contact op met uw gemeente of lokaal inzamelpunt voor meer informatie.</p>	
<ul style="list-style-type: none"><li>Installeer de batterijen altijd volgens de juiste polariteit en volg de instructies van zowel de speler(s) als de fabrikant.</li> <li>Gebruik alleen batterijen van het aanbevolen type.</li> <li>Probeer niet om de batterijen kort te sluiten, te laden, uit elkaar te halen of op te warmen.</li> <li>Cooli geen batterijen in het vuur of maak ze niet nat.</li> <li>Meng geen oude met nieuwe batterijen.</li> <li>Meng of gebruik geen verschillende soorten batterijen.</li> <li>Laad wegwerp-batterijen niet op, ze kunnen barsten.</li> <li>Laad oplaadbare batterijen uit het product voordat u ze oplaadt.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Opladbare batterijen mogen alleen onder het toezicht van een volwassene worden opgeladen. Volg de instructies van zowel de batterij- als de laderfabrikant.</li> <li>Vervang de batterijen onder het toezicht van een volwassene.</li> <li>Haal de batterijen uit het product voordat u het opbergt. De batterijen kunnen warm zijn.</li> <li>Schakel het product uit na gebruik.</li> <li>Haal zwakke of gebruikte batterijen uit het product.</li> <li>Gooi batterijen op een veilige en juiste manier weg, volgens de voorschriften die in uw gemeente gelden.</li> <li>Demonteer of pas het product of toebehoren nooit aan.</li></ul>
<b>I - MONTERING AF BATTERI E OG STYRINGSLINK</b>	
<b>VIKTIG:</b> <p>Køretøyet anvender en automatisk proces til å linke køretøjet med fjernstyringen. Hvis der anvendes flere køretøjer skal denne proces genombøres en efter en for hvert køretøj.</p> <p>Hvis det forsøges at linke flere køretøjer samtidigt, vil det resultere i fjernbetjeningsfejl.</p> <p>Hvis fjernbetjeningen og køretøjet ikke kan linkes, gentages trin 1-3 for å gen-linke.</p> <p><b>BEMÆRK:</b> Der er ingen av/på-bryter på senderen. Bilen slås selv på automatisk når du bevæger styrepinnen. Best ytelse opnåes ved alltid å bruke bare alkaliske batterier. For å ta ut batteriene, følg installasjonsprosedyren omvendt vei.</p>	
<b>FELJNING OG VEDLIGEHOLDELSE AF RC KØRETØJER</b>	
<b>RC KØRETØJET PLYTTER SIG IKKE</b>	<b>FUNKTIONSTAV, USTABE BEVEGSELER ELLER KØBER IKKE</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Er aflyderen sat i stilling ON?</li> <li>Er batterierne svage eller oprubt?</li> <li>Er batterier monteret og styringslink afsluttet.</li> <li>Er – og – kontakterne korrekte i forhold til batterierne?</li> <li>Har metallkontakterne forbindelse, er de irrede eller svaaevet?</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Fjern genopladelige batterier fra produktet før opladning.</li> <li>Genopladelige batterier må kun oplades under opsyn af voksne, og vejledningen fra batteri- og opladerfabrikanten skal følges.</li> <li>Batterier må ikke kortsluttes, oplades, adskilles eller opvarmes.</li> <li>Batterier må ikke brændes eller gøres våde.</li> <li>Bland ikke nye og gamle batterier med hinanden.</li> <li>Bland ikke batterier af forskellig type med hinanden.</li> <li>Ikke genopladelige batterier må ikke oplades på et eksplosionsfarligt.</li> <li>Batterierne skal bortskaffes sikkert og forsvarligt efter gældende bestemmelser.</li></ul>
<b>FABRIKANTENS BEMÆKNINGER</b>	
<ul style="list-style-type: none"><li>Modifikationer der ikke er godkendt af fabrikanten, kan medføre at brugernes tilladelse til at bruge produktet inddrages.</li> <li>Dette legetøj og alt tilbehør skal jævnligt efterses for potentielle skader og alle potentielt beskadigede dele skal repareres eller udskiftes.</li> <li>Vi arbejder konstant med at opgradere eller forbedre vores produkter for bedre kvalitet og brugsværdi.</li> <li>Som konsekvens heraf kan modellen afvige fra billederne i brugervejledningen.</li> <li>Det anbefales at opbevare emballagen med vigtig information for fremtidig brug.</li></ul>	

<b>PRZESTROGA</b>	<b>PL</b>
<b>OSTRZEŻENIE! RYZYKO ZADŁAWIENIA</b> <p>Małe części. Nieodpowiednie dla dzieci poniżej 3 roku życia.</p> <div> <div><span><span></span></span> <b>Δ</b></div> <div>Z produktu oraz akcesoriów można korzystać wyłącznie, gdy są w pełni złożone zgodnie z niniejszą instrukcją!</div> </div> <ul style="list-style-type: none"><li>Nie wolno używać w wodzie, na błocie ani na piachu.</li> <li>Produkt oraz jego akcesoria nie są odpowiednie do użycia przez dzieci młodzie nie niż 36 miesięcy, ponieważ mogą one połknąć małe części.</li> <li>Przeznaczone dla dzieci w wieku co najmniej 8 lat.</li> <li>Stawianie zaka się nadzór osoby dorosłej.</li> <li>Pojazd należy prowadzić z bezpiecznym otoczeniu z dala od ludzi, zwierząt, samochodów itp.</li> <li>Nie jeździć po ulicach po zmroku.</li></ul>	
<b>WAŻNE INFORMACJE BEZPIECZEŃSTWA DOTYCZĄCE KORZYSTANIA Z BATERII.</b> <p><b>UWAGA:</b> BATERIE NIE UTYLIZOWAĆ W WYRZUCZĄ W ODPOWIEDNI SPOSÓB. Skontaktować się z lokalnym biurem ds. gospodarki odpadami komunalnymi lub z inną właściwą jednostką w celu uzyskania dalszych informacji.</p>	
<ul style="list-style-type: none"><li>Uprawic się, że baterie włożono zgodnie z prawidłową budością i postępowanie zgodnie z instrukcjami obsługi producenta zabawki oraz baterii.</li> <li>Stawowć wyłącznie baterie zalecane go typu.</li> <li>Nie próbować zwierzać, ładować, rozbiierać ani podgrzewać baterii.</li> <li>Nie mozczyć ani nie wyczać baterii do ognia.</li> <li>Nie mieszaj ani nie wyczać baterii nowych ze starymi.</li> <li>Nie mieszaj ani nie wyczać baterii różnego typu.</li> <li>Nie wolno ładować baterii, które nie są przeznaczone do ładowania ze względu na niebezpieczeństwo wybuchu.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Przed nadładowaniem akumulatory należy wyjąć z produktu.</li> <li>Akumulatory należy ładować wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej. Postępowanie zgodnie z instrukcjami obsługi producenta akumulatora oraz ładowaki.</li> <li>Wymiane baterii należy przeprowadzać w obecności osoby dorosłej.</li> <li>Przed odłożeniem produktu do przechowywania należy wyjąć ze środka baterie. Baterie mogą być gorące.</li> <li>Po użyciu należy wyłączyć urządzenie.</li> <li>Słabe lub wyczerpane baterie należy wyjąć z produktu.</li> <li>Wyżczac baterie w bezpieczny sposób zgodny z lokalnymi wymogami.</li></ul>

<b>I - ZAKŁADANIE BATERII I POŁĄCZENIE STERUJĄCE</b>
<b>WAŻNE:</b> <p>Ten pojazd posiada automatyczny system wiazania pojazdu ze urządzeniem sterującym. W celu odwarzania przez wiele pojazdów, ten proces musi być przeprowadzony kolejno z każdym pojazdem.</p> <p>Proba wiazania wielu pojazdów w tym samym czasie spowoduje błędne doposażenie</p>